



Gobierno de Reconciliación  
y Unidad Nacional

*El Pueblo, Presidente!*

### ACUERDO N° 032-2008

El Instituto Nicaragüense de Aeronáutica Civil en uso de las facultades conferidas de conformidad a la Ley No, 595 " Ley General de Aeronáutica Civil", publicada en La Gaceta, Diario Oficial No. 193 del cinco de octubre del año dos mil seis, Artículo 8; Artículo 10 numeral 1; Artículo 12 numerales 9 y 10; Artículo 17 numeral 1;

### CONSIDERANDO

Que Nicaragua, como parte contratante del Convenio sobre Aviación Civil Internacional, suscrito en la ciudad de Chicago el día 7 de diciembre de 1944, tiene el compromiso de adoptar las normas y métodos establecidos por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) a través de los Anexos a dicho Convenio, con el fin de garantizar al máximo las condiciones que permitan desarrollar una aviación civil segura y eficaz.

Que el Estado de Nicaragua, honrando su compromiso como Estado contratante del Convenio de Chicago y consciente de la necesidad del establecimiento de normas y procedimiento para la vigilancia de la seguridad operacional

### POR TANTO

De acuerdo a consideraciones que anteceden y conforme a las atribuciones que le son inherentes a esa Autoridad Aeronáutica

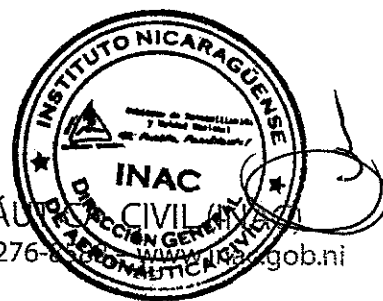
### ACUERDA

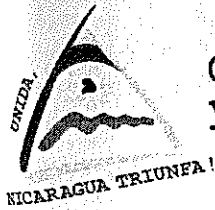
**PRIMERO:** Aprobar en todas y cada una de sus partes la Regulación Técnica Aeronáutica denominada RTA 10 Volumen II, Procedimientos de Comunicaciones, el cual, en un total de 107 páginas contiene:

**PODER  
CIUDADANO**

*Nicaragua  
Gana con Vos!*

INSTITUTO NICARAGÜENSE DE AERONÁUTICA CIVIL  
Km. 11.5 Carretera Norte. - PBX: 276-8580 - Fax: 276-8580 - [www.inac.gob.ni](http://www.inac.gob.ni)





Gobierno de Reconciliación  
y Unidad Nacional

*El Pueblo, Presidente!*

## TABLA DE CONTENIDOS

Portada.	1
Sistema de Edición y enmiendas	SEE-1
Registro de Edición y Enmienda	REE-1
Preámbulo	P-1
Lista de Páginas Efectivas	LPE-1
Tabla de Contenidos	TC-1
SECCIÓN 1	1-1
<b>SUBPARTE A. DEFINICIONES</b>	1-A-1
RTA-10.II 01.1 Servicios	1-A-1
RTA-10.II 01.2 Estaciones	1-A-1
RTA-10.II 01.3 Métodos de comunicación	1-A-2
RTA-10.II 01.4 Radiogoniometría	1-A-3
RTA-10.II 01.5 Sistemas de teletipo	1-A-3
RTA-10.II 01.6 Organismos	1-A-3
RTA-10.II 01.7 Frecuencias	1-A-3
RTA-10.II 01.8 Comunicaciones por enlace de datos	1-A-3
RTA-10.II 01.9 Diversos	1-A-4
<b>SUBPARTE B. DISPOSICIONES ADMINISTRATIVAS RELATIVAS AL</b>	1-B-1
<b>SERVICIO INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES</b>	

**PODER  
CIUDADANO**  
*Nicaragua  
Gana con Vos!*

INSTITUTO NICARAGÜENSE DE AERONÁUTICA CIVIL (INAC)  
Km. 11.5 Carretera Norte. - PBX: 276-8580 - Fax: 276-8581 - [www.inac.gob.ni](http://www.inac.gob.ni)





Gobierno de Reconciliación  
y Unidad Nacional

*El Pueblo, Presidente!*

## **AERONÁUTICAS**

RTA-10.II 02.1 División del servicio 1-B-1

RTA-10.II 02.2 Telecomunicaciones — Acceso 1-B-1

RTA-10.II 02.3 Horas de servicio 1-B-1

RTA-10.II 02.4 Supervisión 1-B-1

RTA-10.II 02.5 Transmisiones superfluas 1-B-1

RTA-10.II 02.6 Interferencia 1-B-1

**SUBPARTE C. PROCEDIMIENTOS GENERALES DEL SERVICIO  
INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES AERONÁUTICAS** 1-C-1

RTA-10.II 03.1 Generalidades 1-C-1

RTA-10.II 03.2 Prórroga del servicio y cierre de las estaciones 1-C-1

RTA-10.II 03.3 Aceptación, transmisión y entrega de mensajes 1-C-1

RTA-10.II 03.4 Sistema horario 1-C-2

RTA-10.II 03.5 Registro de comunicaciones 1-C-2

RTA-10.II 03.6 Establecimiento de comunicación por radio 1-C-3

RTA-10.II 03.7 Uso de abreviaturas y códigos 1-C-3

RTA-10.II 03.8 Cancelación de mensajes 1-C-3

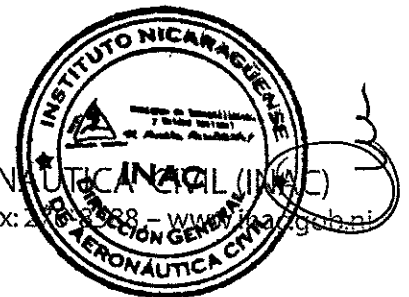
**SUBPARTE D. SERVICIO FIJO AERONÁUTICO (AFS)** 1-D-1

RTA-10.II 04.1 Generalidades 1-D-1

RTA-10.II 04.2 Circuitos orales directos ATS 1-D-2



INSTITUTO NICARAGÜENSE DE AERONÁUTICA CIVIL (INAC) -  
Km. 11.5 Carretera Norte. - PBX: 276-8580 - Fax: 276-8588 - www.inac.gob.ni





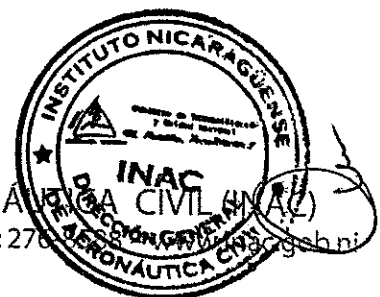
Gobierno de Reconciliación  
y Unidad Nacional

*El Pueblo, Presidente!*

RTA-10.II 04.3 Canales meteorológicos operacionales y redes de telecomunicaciones meteorológicas operacionales	1-D-2
RTA-10.II 04.4 Red de telecomunicaciones fijas aeronáuticas (AFTN)	1-D-2
RTA-10.II 04.5 Red OACI común de intercambio de datos (CIDIN)	1-D-20
RTA-10.II 04.6 Servicios de tratamiento de mensajes ATS (ATSMHS)	1-D-20
TA-10.II 04.7 Comunicaciones entre centros (ICC)	1-D-21
(Ver CCA 10- II. 080)	1-D-21
<b>SUBPARTE E. SERVICIO MÓVIL AERONÁUTICO COMUNICACIONES ORALES</b>	1-E-1
RTA-10.II 05.1 Generalidades	1-E-1
RTA-10.II 05.2 Procedimientos radiotelefónicos	1-E-2
RTA-10.II 05.3 Procedimientos relativos a las comunicaciones radiotelefónicas de socorro y de urgencia	1-E-13
RTA-10.II 05.4 Comunicaciones relativas a actos de interferencia ilícita	1-E-16
<b>SUBPARTE F. SERVICIO DE RADIONAVEGACIÓN AERONÁUTICA</b>	1-F-1
RTA-10.II 06.1 Generalidades	1-F-1
RTA-10.II 06.2 Radiogoniometría	1-F-1
<b>SUBPARTE G. SERVICIO DE RADIODIFUSIÓN AERONÁUTICA</b>	1-G-1
RTA-10.II 07.1 Generalidades	1-G-1
RTA-10.II 07.2 Procedimientos de radiodifusión telefónica	1-G-1
<b>SUBPARTE H. SERVICIO MÓVIL AERONÁUTICO —COMUNICACIONES</b>	1-H-1



INSTITUTO NICARAGÜENSE DE AERONÁUTICA CIVIL (INAC)  
Km. 11.5 Carretera Norte. – PBX: 276-8580 – Fax: 276-8581





Gobierno de Reconciliación  
y Unidad Nacional

*El Pueblo, Presidente!*

**POR ENLACE DE DATOS**

RTA-10.II 08.1 Generalidades 1-H-1

RTA-10.II 08.2 Procedimientos CPDLC 1-H-1

**ADJUNTO - A. LISTA DE TÉRMINOS ESPECIALIZADOS DE COMUNICACIÓN** ADJ-A-1

**Y SUS DEFINICIONES EN RELACIÓN CON EL PLANEAMIENTO DE LAS**

**TELECOMUNICACIONES AERONÁUTICAS**

**ADJUNTO - B. TEXTO DE ORIENTACIÓN PARA LA TRANSMISIÓN** ADJ B-1

**DE MENSAJES LARGOS POR LA AFTN**

**SECCION 2 (CCA)** 2-CCA-2

CCA-10.II 001 Servicio de radionavegación aeronáutica (RR S1.46) 2-CCA-3

CCA-10.II 002 Estación de radiogoniometría (RR S1.91) 2-CCA-3

CCA-10.II 003 Instalación de retransmisión automática 2-CCA-3

CCA-10.II 004 Aeronotificación 2-CCA-3

CCA-10.II 005 Canal de frecuencias 2-CCA-3

CCA-10.II 006 Comunicaciones del control de operaciones 2-CCA-3

CCA 10.II 007 Nivel de vuelo 2-CCA-3

CCA-10.II 008 Red de telecomunicaciones meteorológicas operacionales 2-CCA-3



INSTITUTO NICARAGÜENSE DE AERONÁUTICA CIVIL (INAC)  
Km. 11.5 Carretera Norte. – PBX: 276-8580 – Fax: 276-8580 [www.inac.gov.ni](http://www.inac.gov.ni)





Gobierno de Reconciliación  
y Unidad Nacional

*El Pueblo, Presidente!*

SEGUNDO: El presente Acuerdo entrará en vigencia a partir de su publicación por cualquier medio.

Dado en la ciudad de Managua a los veintitrés días del mes de agosto del año dos mil ocho.

  
Cap. CARLOS SALAZAR SANCHEZ  
Director General



cc

: Archivo.-

  
**PODER  
CIUDADANO**

*Nicaragua  
Gana con Vos!*

INSTITUTO NICARAGÜENSE DE AERONÁUTICA CIVIL (INAC)  
Km. 11.5 Carretera Norte. – PBX: 276-8580 – Fax: 276-8588 – [www.inac.gob.ni](http://www.inac.gob.ni)